

## Bienvenido a tu nuevo hogar

Con tantas cosas que hacer, muchas cosas se pueden perder cuando uno se cambia de casa. No dejes que el Registrarte para Votar sea una de estas cosas. Aunque ya estés registrado para votar, ahora que tienes una nueva dirección, tienes que actualizar tu registración.

Hay una aplicación para que te registres para votar incluida en esta información. Asegúrate de que estas listo para la siguientes elecciones y regístrate ahora. Tú puedes:

- Completar la aplicación y enviarla por correo o
- Completar la aplicación por el internet: [vote.minneapolismn.gov/renter](http://vote.minneapolismn.gov/renter).

Eres elegible para registrarte y votar en Minnesota si:

- Eres ciudadano de los Estados Unidos.
- Tienes por lo menos 18 años de edad el día de la elección.
- Eres residente de Minnesota por lo menos 20 días antes de la elección.
- Has cumplido con todas las partes de una sentencia por un delito.
- Para ver todos los requerimientos para votar visita la página de internet [vote.minneapolismn.gov](http://vote.minneapolismn.gov).

## Fechas importantes para conocer en 2016

### Elecciones Primarias

- Día de la elección, martes 9 de Agosto.
- Las boletas electorales para votar por adelantado estarán disponibles el día viernes 24 de junio.
- Ultimo día para pre-inscribirse, martes 19 de julio\*

### Elecciones Generales

- Día de la elección, martes 8 de noviembre.
- Las boletas electorales para votar por adelantado estarán disponibles el día viernes 23 de septiembre.
- Ultimo día para pre-inscribirse, martes 18 de octubre\*

\*Si no te registrarse para votar aun lo puedes hacer el día de las elecciones en las casillas electorales, para saber cuáles son los requisitos de residencia e identidad visita: [vote.minneapolismn.gov/voters/ELECTION-DAY-REGISTER](http://vote.minneapolismn.gov/voters/ELECTION-DAY-REGISTER), si te pre-inscribes para votar te ahorrara tiempo y el traer documentos adicionales el día de las elecciones.

## Para obtener más información sobre las votaciones y elecciones

Visita la página de internet del departamento de elecciones de la Ciudad de Minneapolis:

[vote.minneapolismn.gov](http://vote.minneapolismn.gov) o 311 [www.minneapolismn.gov/311](http://www.minneapolismn.gov/311)

Favor de completar este formulario en inglés. Please complete this form in English.

# Formulario de inscripción en el padrón electoral de Minnesota

Complete los puntos 1 a 8. Escriba claramente en letras de molde.

## Datos personales y requisitos

1. ¿Es usted ciudadano de los Estados Unidos? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	IP Únicamente para uso de la Oficina Electoral M AB
2. ¿Tiene al menos 18 años de edad o los tendrá para el día de las próximas elecciones? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si ha respondido "NO" a alguna de las preguntas anteriores, NO puede utilizar este formulario.	

3. apellido	primer nombre	segundo nombre	sufijo (Jr., Sr., II, III)
-------------	---------------	----------------	-------------------------------

4. domicilio en el que vive (residencia)	número de apartamento	ciudad	código postal
--	-----------------------	--------	---------------

5. si no puede entregarse correo en el domicilio indicado arriba, proporcione una casilla de correo (P.O. Box)	ciudad	código postal
--	--------	---------------

6. fecha de nacimiento (no escriba la fecha de hoy) ____ - ____ - 19____	distrito escolar (en caso de conocerlo)	condado en el que vive
---	---	------------------------

número de teléfono ____ - ____ - _____	dirección de correo electrónico
---	---------------------------------

7. marque una casilla y escriba el número que le corresponda a usted:

Tengo una licencia de conducir o tarjeta de identificación expedida en MN. El número es:

No tengo una licencia de conducir o tarjeta de identificación expedida en MN. Las cuatro últimas cifras de mi número del seguro social son: XXX-XX-

No tengo una licencia de conducir o tarjeta de identificación expedida en MN, ni tampoco número del seguro social.

## Actualizaciones del padrón - ¿Está actualmente inscrito con un nombre o domicilio distintos?

apellido anterior	primer nombre anterior	segundo nombre anterior
-------------------	------------------------	-------------------------

domicilio anterior con el que se haya inscrito la última vez	ciudad	estado	código postal
--	--------	--------	---------------

## Lea lo siguiente y firme únicamente si todos los puntos son ciertos en su caso.

8. Certifico que:

- tendré al menos 18 años de edad el día de las elecciones;
- soy ciudadano de los Estados Unidos;
- he residido en Minnesota durante los 20 días previos al día de las elecciones;
- resido en el domicilio estipulado en el formulario de inscripción;
- no me encuentro bajo tutela legal dispuesta por un juzgado y mediante la cual se me haya revocado el derecho a votar;
- no he sido declarado legalmente incapacitado para votar por un juzgado;
- tengo el derecho de votar dado que, si bien he sido declarado culpable de un delito mayor, he cumplido mi sentencia (ésta ha sido completada) o se me ha eximido de la misma; y
- he leído y comprendo esta declaración; comprendo asimismo que proporcionar información falsa es un delito mayor que puede sancionarse con una pena de hasta 5 años de prisión, una multa de hasta \$ 10.000, o ambas.

firmo aquí **X** \_\_\_\_\_ fecha: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - **20**\_\_\_\_

## Únicamente para uso oficial del Juez Electoral

W _____ P _____ SD _____ Initials _____	<b>ID with Current Name &amp; Address</b> ID Number: _____ <input type="checkbox"/> MN Driver's License, Learner's Permit, MN ID Card, or Receipt <input type="checkbox"/> Tribal ID Card	<b>Photo ID + Document with Current Name &amp; Address</b> Document Type: _____ Photo ID Number: _____ <input type="checkbox"/> Driver's License, Learner's Permit or State ID Card <input type="checkbox"/> U.S. Passport <input type="checkbox"/> U.S. Military ID <input type="checkbox"/> Tribal ID <input type="checkbox"/> Student ID	<b>Other</b> <input type="checkbox"/> Vouched For <input type="checkbox"/> Notice of Late Registration <input type="checkbox"/> Valid Registration in Same Precinct <input type="checkbox"/> Student ID with College List ID Number: _____
--	--	--	---



EL SERVICIO  
DE CORREOS  
NO EFEC-  
TUARÁ LA  
ENTREGA SIN  
FRANQUEO  
DE PRIMERA  
CLASE

RETURN TO: Minneapolis Elections & Voter Services  
350 South 5th Street, Room 201  
Minneapolis, MN 55415-1355



Para obtener más información sobre la votación o los resultados de las elecciones estatales, diríjase al sitio web del Secretario de Estado de Minnesota situado en [www.sos.state.mn.us](http://www.sos.state.mn.us) o llame gratuitamente al 1-877-600-VOTE (1-877-600-8683), o bien utilice el Minnesota Relay Service (servicio de comunicación telefónica para personas con problemas auditivos y del habla) llamando al 1-800-627-3529 ó 711.

### Información sobre plazos

Podrá realizar su inscripción previa en el padrón en cualquier momento hasta 20 días antes de cualquier fecha de elecciones. Si no le es posible hacerlo en ese plazo (hasta 20 días antes), deberá inscribirse en su sede electoral cuando concurra a votar el día de las elecciones.

Los formularios de inscripción en el padrón electoral deberán entregarse al Auditor del Condado o Secretario de Estado dentro de los 20 días de firmados.

### Asistencia

Hay disponibles formularios de inscripción en el padrón electoral impresos en letra grande que podrá obtener solicitándolos al Auditor del Condado o a la Oficina del Secretario de Estado.

Se cuenta con asistencia especial para personas discapacitadas o de edad avanzada, y para aquellos que se encuentren en instituciones de atención médica. Comuníquese con la Oficina del Secretario de Estado o con el auditor de su condado para obtener más información.

Podrá encontrar formularios de inscripción en el padrón electoral en otros idiomas en [www.sos.state.mn.us](http://www.sos.state.mn.us).

YSu número del seguro social no es información pública. Antes de indicar los cuatro últimos dígitos del mismo en la casilla 7, sírvase leer el aviso de privacidad que encontrará en [www.sos.state.mn.us/home/index.asp?page=207](http://www.sos.state.mn.us/home/index.asp?page=207).